

CURRICULUM VITAE ET STUDIORUM
(Ai sensi degli articoli 46 e 47 DPR 28.12.2000 n. 445/00)

Tutto quanto da me nel presente documento dichiarato risponde al vero, e mi impegno a esibire la documentazione che lo attesta, in originale, in ogni momento mi sia richiesto.



INFORMAZIONI PERSONALI

Nome e Cognome	Anna Strafella
Indirizzo	
PEC	
e-mail	
Codice Fiscale	
Nazionalità	

ESPERIENZA LAVORATIVA

- **Date (dal 19.09.2023 al 30.11.2023)**
- Nome e indirizzo del datore di lavoro
- Tipo di azienda o settore
- Tipo di impiego
- Principali mansioni e responsabilità

Tutor di lingua e traduzione inglese (contratto di prestazione d'opera e professionale – 40 ore)
Università del Salento, piazza Tancredi 7 - LECCE

Istruzione e Formazione

Tutor di Letteratura inglese (SSD L-LIN12)

Attività volte al miglioramento e/o perfezionamento delle competenze sulla letteratura inglese; organizzazione di incontri individuali e collettivi con gli studenti; supporto alla cattedra di Letteratura Inglese; risoluzione di problemi.

- **Date (dal 06.03.2023 al 23.05.2023)**
- Nome e indirizzo del datore di lavoro
- Tipo di azienda o settore
- Tipo di impiego
- Principali mansioni e responsabilità

Docente di lingua inglese

Istituto Comprensivo Polo 1 “Don Milani”, Piazza della Libertà – Leverano (LE)

Scuola Pubblica Primaria e Secondaria di primo grado

Docente di lingua inglese

Organizzazione sessione Esami Trinity College GESE 2 e GESE 3, a favore degli alunni di scuola primaria e di scuola media inferiore; preparazione degli alunni agli esami.

- **Date (20.04.2023)**

Formazione online dal titolo “Incontro informativo sugli esami orali Trinity GESE e ISE (modulo S&L)”

- **Date (dal 21.09.2022 al 09.06.2023)**
- Nome e indirizzo del datore di lavoro
- Tipo di azienda o settore
- Tipo di impiego
- Principali mansioni e responsabilità

Docente di lingua inglese e di lingua italiana.

Istituto Comprensivo Polo 1 “Don Milani”, Piazza della Libertà – Leverano (LE)

Scuola Secondaria di primo grado

Docente di lingua inglese

Accoglienza e formazione di alunni di scuola media inferiore, tenuta dei registri didattici e di presenza; alfabetizzazione alla lingua italiana di alunni stranieri.

<ul style="list-style-type: none"> • Date (dal 5.11.2021 al 09.06.2022) • Nome e indirizzo del datore di lavoro • Tipo di azienda o settore <ul style="list-style-type: none"> • Tipo di impiego • Principali mansioni e responsabilità 	<p>Docente di lingua spagnola</p> <p>Scuola Media “Ascanio Grandi”, via Patitari - LECCE.</p> <p>Scuola Secondaria di primo grado Docente di lingua spagnola</p> <p>Accoglienza e formazione di alunni di scuola media inferiore, tenuta dei registri didattici e di presenza.</p> <p>Erogazione di lezioni sincrone e asincrone su piattaforma di e-learning G-Suite for Education attraverso l’utilizzo di tutte le funzionalità a disposizione, tra esse jam board.</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Date (dall’12.10.2020 al 30.06.2021) • Nome e indirizzo del datore di lavoro • Tipo di azienda o settore <ul style="list-style-type: none"> • Tipo di impiego • Principali mansioni e responsabilità 	<p>Docente di lingua spagnola</p> <p>Istituto Comprensivo “Gianserio Strafella”, via Colaci – Copertino (LE).</p> <p>Scuola dell’infanzia, primaria e secondaria di primo grado Docente curricolare di lingua spagnola</p> <p>Accoglienza e formazione di alunni di scuola media inferiore, tenuta dei registri didattici e di presenza.</p> <p>Erogazione di lezioni sincrone e asincrone su piattaforma di e-learning G-Suite for Education attraverso l’utilizzo di tutte le funzionalità a disposizione, tra esse jam board.</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Date (dal 15.03.2021 al 21.03.2021) • Nome e indirizzo del datore di lavoro • Tipo di azienda o settore <ul style="list-style-type: none"> • Tipo di impiego • Principali mansioni e responsabilità 	<p>Traduttrice, dall’italiano all’inglese</p> <p>Università Bicocca di Milano, Piazza dell’Ateneo Nuovo, 20126 Milano</p> <p>Università Pubblica Trascrizione e traduzione</p> <p>Trascrizione letterale di quattro interviste su temi di ricerca sulla video-sorveglianza, da audio a testo. Durata di ciascuna intervista: dai 40 minuti alle 2 ore.</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Date (dal 15.01.2021 al 15.03.2021) • Nome e indirizzo del datore di lavoro • Tipo di azienda o settore <ul style="list-style-type: none"> • Tipo di impiego • Principali mansioni e responsabilità 	<p>Docente di lingua spagnola (contratto di prestazione d’opera e professionale)</p> <p>Regione Puglia, per il tramite di SISTEMA, Centro di Formazione Professionale, Martano (LE), via per Borgagne.</p> <p>Istruzione e Formazione Tutor di lingua spagnola</p> <p>Attività volte all’apprendimento e all’acquisizione della lingua spagnola, 200 ore, in modalità FaD (Formazione a Distanza)</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Date (dal 21.04.2021 al 08.06.2021) • Nome e indirizzo del datore di lavoro • Tipo di azienda o settore <ul style="list-style-type: none"> • Tipo di impiego • Principali mansioni e responsabilità 	<p>Docente di lingua spagnola (contratto di prestazione d’opera e professionale)</p> <p>Regione Puglia, per il tramite di SISTEMA, Centro di Formazione Professionale, Martano (LE), via per Borgagne.</p> <p>Istruzione e Formazione Tutor di lingua spagnola</p> <p>Attività volte all’apprendimento e all’acquisizione della lingua spagnola, 200 ore, in modalità FaD (Formazione a Distanza)</p>

<ul style="list-style-type: none"> • Date (dal 27.03 al 10.06.2020) • Nome e indirizzo del datore di lavoro • Tipo di azienda o settore <ul style="list-style-type: none"> • Tipo di impiego • Principali mansioni e responsabilità 	<p>Docente di lingua inglese</p> <p>Istituto di Istruzione Superiore Secondaria “Scarambone”, via Dalmazio Birago - Lecce</p> <p>Scuola secondaria di secondo grado</p> <p>Docente curricolare di lingua spagnola</p> <p>Accoglienza e formazione di alunni di scuola media inferiore, tenuta dei registri didattici e di presenza.</p> <p>Erogazione di lezioni sincrone e asincrone su piattaforma di e-learning G-Suite for Education attraverso l’utilizzo di tutte le funzionalità a disposizione, tra esse jam board.</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Date (dall’8.10.2019 al 30.06.2020) • Nome e indirizzo del datore di lavoro • Tipo di azienda o settore <ul style="list-style-type: none"> • Tipo di impiego • Principali mansioni e responsabilità 	<p>Docente di lingua spagnola</p> <p>Istituti Comprensivi “Ammirato-Falcone”, via Raffaello Sanzio, 51 – Lecce, e “Gianserio Strafella”, via Colaci – Copertino (LE). 12 ore settimanali.</p> <p>Scuola dell’infanzia, primaria e secondaria di primo grado</p> <p>Docente curricolare di lingua spagnola</p> <p>Accoglienza e formazione di alunni di scuola media inferiore, tenuta dei registri didattici e di presenza.</p> <p>Erogazione di lezioni sincrone e asincrone su piattaforma di e-learning G-Suite for Education e Zoom. Contestuale utilizzo di tutte le funzionalità delle dette piattaforme di e-learning disposizione, tra esse jam board.</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Date (febbraio 2020) • Nome e indirizzo del datore di lavoro <ul style="list-style-type: none"> • Tipo di impiego • Principali mansioni e responsabilità 	<p>Traduttrice, dall’italiano in inglese, per conto di Casa Editrice Pagine.</p> <p>Pagine Editore, via Gregorio VII, 160 – 00165 Roma</p> <p>Traduttrice.</p> <p>Traduzione in lingua inglese dell’editoriale della rivista n.35 denominata “Lavori in corso”, e di tutti gli inserti vignettistici in essa contenuti.</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Date (29 novembre 2019- 29 gennaio 2020) • Nome e indirizzo del datore di lavoro • Tipo di azienda o settore <ul style="list-style-type: none"> • Tipo di impiego • Principali mansioni e responsabilità 	<p>Tutor di lingua e traduzione inglese (contratto di prestazione d’opera e professionale)</p> <p>Università del Salento, piazza Tancredi 7 - LECCE</p> <p>Istruzione e Formazione</p> <p>Tutor di Letteratura inglese (SSD L-LIN12)</p> <p>Attività volte al miglioramento e/o perfezionamento delle competenze sulla letteratura inglese; organizzazione di incontri individuali e collettivi con gli studenti; supporto alla cattedra di Letteratura Inglese; risoluzione di problemi.</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Date (dal 9.10.2018 al 31.10.2018) 	<p>Docente di lingua inglese (contratto di prestazione d’opera e professionale)</p>

<ul style="list-style-type: none"> • Nome e indirizzo del datore di lavoro • Tipo di azienda o settore <ul style="list-style-type: none"> • Tipo di impiego • Principali mansioni e responsabilità 	<p>Istituto Comprensivo “Don Rua”, via Piccinni, Porto Cesareo (LE) Scuola dell’Infanzia Docente esperto di lingua inglese Accoglienza e formazione dei piccoli alunni della scuola dell’infanzia, tenuta dei registri didattici e di presenza.</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Date (dal 14.10.2017 al 30.06.2018) • Nome e indirizzo del datore di lavoro • Tipo di azienda o settore <ul style="list-style-type: none"> • Tipo di impiego • Principali mansioni e responsabilità 	<p>Docente di Lingua Inglese</p> <p>Istituto Comprensivo “Don Rua”, via Piccinni, Porto Cesareo (LE) Scuola secondaria di primo grado Docente curricolare di lingua inglese Accoglienza e formazione di alunni di scuola media inferiore, tenuta dei registri didattici e di presenza.</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Date (21 luglio - 30 novembre 2017) • Nome e indirizzo del datore di lavoro • Tipo di azienda o settore <ul style="list-style-type: none"> • Tipo di impiego • Principali mansioni e responsabilità 	<p>Tutor di lingua e letteratura inglese (contratto di prestazione d’opera e professionale) Università del Salento, piazza Tancredi 7 - LECCE</p> <p>Istruzione e Formazione Tutor di Letteratura inglese (SSD L-LIN10) Attività volte al miglioramento e/o perfezionamento delle competenze sulla letteratura inglese; organizzazione di incontri individuali e collettivi con gli studenti; supporto alla cattedra di Letteratura Inglese; risoluzione di problemi.</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Date (dal 19.06.2017 al 07.07.2017) • Nome e indirizzo del datore di lavoro • Tipo di azienda o settore <ul style="list-style-type: none"> • Tipo di impiego • Principali mansioni e responsabilità 	<p>Docente di lingua inglese</p> <p>Istituto di Istruzione Secondaria Superiore “A. Volta”, piazza Falcone-Borsellino, Sassuolo (MO) Scuola secondaria di secondo grado (Istituto tecnico – industriale) Commissario esterno agli esami di Stato a.s. 2016/2017 Somministrazione e correzione delle prove d’esame di lingua inglese, interrogazione dei candidati – stesura verbali, tenuta registri.</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Date (dal 10.05.2017 al 03.06.2017) • Nome e indirizzo del datore di lavoro • Tipo di azienda o settore <ul style="list-style-type: none"> • Tipo di impiego • Principali mansioni e responsabilità 	<p>Docente di lingua inglese</p> <p>Istituto di Istruzione Secondaria Superiore “Bachelet”, via Frisenda, Copertino (LE) Scuola secondaria di secondo grado Docente curricolare di lingua inglese Accoglienza e formazione di alunni di scuola media inferiore, tenuta dei registri didattici e di presenza.</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Date (dal 01.10.2014 al 30.06.2015) • Nome e indirizzo del datore di lavoro • Tipo di azienda o settore <ul style="list-style-type: none"> • Tipo di impiego 	<p>Docente di lingua spagnola</p> <p>Istituto Comprensivo Polo 3 “Hammar skjöld” “Ingusci”, via Marzano – Nardò (LE) Scuola dell’infanzia, primaria e secondaria di primo grado Docente curricolare di lingua spagnola</p>

<ul style="list-style-type: none"> • Principali mansioni e responsabilità • Date (dal 27.09.2013 al 30.06.2014) • Nome e indirizzo del datore di lavoro • Tipo di azienda o settore <ul style="list-style-type: none"> • Tipo di impiego • Principali mansioni e responsabilità 	<p>Accoglienza e formazione di alunni di scuola media inferiore, tenuta dei registri didattici e di presenza.</p> <p>Docente di lingua spagnola</p> <p>Istituto Comprensivo Polo 3 “Hammar skjöld” “Ingusci”, via Marzano – Nardò (LE)</p> <p>Scuola dell’infanzia, primaria e secondaria di primo grado</p> <p>Docente curricolare di lingua spagnola</p> <p>Accoglienza e formazione di alunni di scuola media inferiore, tenuta dei registri didattici e di presenza.</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Date (dal 13.03 al 09.06.2014) • Nome e indirizzo del datore di lavoro • Tipo di azienda o settore <ul style="list-style-type: none"> • Tipo di impiego • Principali mansioni e responsabilità 	<p>Docente di lingua spagnola</p> <p>Liceo scientifico e linguistico “Vallone”, via don Tonino Bello – Galatina (LE)</p> <p>Scuola secondaria di secondo grado</p> <p>Docente curricolare di lingua spagnola</p> <p>Accoglienza e formazione di alunni di scuola media inferiore, tenuta dei registri didattici e di presenza.</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Date (dal 21.02 al 30.05.2014) • Nome e indirizzo del datore di lavoro • Tipo di azienda o settore <ul style="list-style-type: none"> • Tipo di impiego • Principali mansioni e responsabilità 	<p>Docente di lingua spagnola (contratto di prestazione d’opera e professionale)</p> <p>Istituto Comprensivo Polo 3 “San Giuseppe da Copertino”, via Mogadiscio 45 – Copertino (LE)</p> <p>Scuola secondaria di primo grado</p> <p>Docente esperta di lingua spagnola, nell’ambito del PON C-1-FSE-2013-133-Modulo dal titolo “;Hasta la vista!”</p> <p>Gestione del progetto, anche attraverso piattaforma INDIRE, insegnamento della lingua spagnola (anche attraverso l’utilizzo di programmi informatici e di strumentazioni di supporto all’audiovisivo), finalizzato al conseguimento di certificazione esterna DELE A1.</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Date (2014) • Date (dal 19.06.2013 al 09.07.2013) • Nome e indirizzo del datore di lavoro • Tipo di azienda o settore <ul style="list-style-type: none"> • Tipo di impiego • Principali mansioni e responsabilità 	<p>Creazione di un blog, denominato “Hasta la vista 14”, a scopi didattici. Il blog, ancora consultabile sulla piattaforma Wordpress, serve da supporto ai discenti con i quali vengo, cammin facendo, in contatto, e da gradevole e costruttiva condivisione di materiale didattico, letterario, artistico.</p> <p>Docente di lingua spagnola</p> <p>Istituto Tecnico Commerciale “Olivetti”, via Marugi - Lecce</p> <p>Scuola secondaria di secondo grado</p> <p>Commissario esterno agli esami di Stato a.s. 2013/2014</p> <p>Somministrazione e correzione delle prove d’esame di lingua spagnola, interrogazione dei candidati – stesura verbali, tenuta registri.</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Date (dal 18 marzo al 6 giugno 2013) 	<p>Docente di lingua inglese e lingua spagnola</p>

<ul style="list-style-type: none"> • Nome e indirizzo del datore di lavoro • Tipo di azienda o settore <ul style="list-style-type: none"> • Tipo di impiego • Principali mansioni e responsabilità 	<p>Istituti Comprensivi: Polo 3, via Marzano Nardò (LE); Polo 2, via Pilanuova Nardò (LE); Polo 2 Taurisano (LE)</p> <p>Scuola secondaria di primo grado</p> <p>Docente curricolare di lingua inglese e lingua spagnola</p> <p>Accoglienza e formazione di alunni di scuola media inferiore, tenuta dei registri didattici e di presenza.</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Date (dal 27.10 al 9.11.2012) • Nome e indirizzo del datore di lavoro • Tipo di azienda o settore <ul style="list-style-type: none"> • Tipo di impiego 	<p>Traduttrice inglese – italiano (contratto di prestazione d’opera e professionale)</p> <p>Appen Butler Hill, Ridgefield (Connecticut) - USA</p> <p>Agenzia linguistica</p> <p>Traduttrice a distanza (work from home) di testi web, dall’inglese all’italiano.</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Date (dal 16.03 al 30.05.2009) • Nome e indirizzo del datore di lavoro • Tipo di azienda o settore <ul style="list-style-type: none"> • Tipo di impiego • Principali mansioni e responsabilità 	<p>Docente di lingua inglese (contratto di prestazione d’opera e professionale)</p> <p>Istituto Comprensivo Polo 1 “Gianserio Strafella”, via Colaci – Copertino (LE)</p> <p>Scuola secondaria di primo grado</p> <p>Docente esperta di lingua inglese, nell’ambito del PON C-1-FSE-2008-238-Modulo dal titolo “Meeting languages”</p> <p>Gestione del progetto, anche attraverso piattaforma INDIRE, insegnamento della lingua inglese (anche attraverso l’utilizzo di programmi informatici e di strumentazioni di supporto all’audiovisivo) finalizzato al conseguimento di certificazione esterna da parte di Trinity College, grade 2 (A2 level frameworks).</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Date (dal 19.06 al 8.07.2008) • Nome e indirizzo del datore di lavoro • Tipo di azienda o settore <ul style="list-style-type: none"> • Tipo di impiego • Principali mansioni e responsabilità 	<p>Docente di lingua spagnola</p> <p>Liceo scientifico, Linguistico Brocca, via Bixio 1, Copertino (LE)</p> <p>Istituto di Istruzione Secondaria Superiore</p> <p>Commissario esterno agli esami di Stato a.a. 2007/2008</p> <p>Somministrazione e correzione delle prove d’esame di lingua spagnola, interrogazione dei candidati – stesura verbali, tenuta registri.</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Date (dal 09.05 al 31.10.2008) • Nome e indirizzo del datore di lavoro • Tipo di azienda o settore <ul style="list-style-type: none"> • Tipo di impiego • Principali mansioni e responsabilità 	<p>Docente di lingua inglese (contratto di prestazione d’opera e professionale)</p> <p>C.N.I.P.A. Puglia, sede operativa di Lecce c/o Istituto Penale, in via Monteroni 43, successivamente ITCA di Lecce -</p> <p>Istituto di Formazione Professionale (Terziari Cappuccini dell’Addolorata), per ragazzi disagiati</p> <p>Docente</p> <p>Formazione, tramite l’insegnamento della lingua inglese, nell’ambito del corso “Fotografo grafico”, realizzato da C.N.I.P.A. (Consorzio Nazionale per l’Istruzione Professionale e Artigiana); preparazione dei corsisti, stesura verbali e tenuta registri didattici e di presenza.</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Date (dal 1.10 al 31.10.2007) • Indirizzo • Tipo di impiego 	<p>Collaboratrice presso il Comune di Copertino (stage)</p> <p>Comune di Copertino, via Colaci – settore: Cultura</p> <p>Collaboratrice di segreteria.</p>

<ul style="list-style-type: none"> • Principali mansioni e responsabilità • Date (dal 04.10.2006 al 30.06.2007) <ul style="list-style-type: none"> • Nome e indirizzo del datore di lavoro • Tipo di azienda o settore <ul style="list-style-type: none"> • Tipo di impiego • Principali mansioni e responsabilità • Date (dal 1999 al 2006) <ul style="list-style-type: none"> • Date (2006) 	<p>Attività di archiviazione digitalizzata di dati anagrafici, tenuta dei registri.</p> <p>Docente di lingua spagnola</p> <p>Istituto Comprensivo Polo 3 “san Giuseppe da Copertino”, via Mogadiscio 45 – Copertino (LE)</p> <p>Scuola secondaria di primo grado</p> <p>Docente curricolare di lingua spagnola</p> <p>Insegnamento della lingua spagnola, rivolto alle classi di scuola media; tenuta registri didattici e di presenza.</p> <p>Membro fondatore dell’associazione culturale “Link”. Preparazione di eventi culturali in seno all’associazione, in particolare di una serata astronomica (nel settembre 2000) nel centro storico di Copertino, con possibilità, per gli ospiti convenuti, di visionare i corpi celesti da cannocchiali professionali.</p> <p>Vincitrice di borsa di studio/lavoro per futuri insegnanti, progetto Socrates-Comenius, rif. 06-ITA01-SZC10-00009-1. Rinunciataria, a seguito di conferimento di incarico di insegnamento nella scuola secondaria italiana, fino al termine delle attività didattiche.</p>
---	---

ISTRUZIONE E FORMAZIONE

<p>Date (luglio-settembre 2021)</p> <p>Nome e tipo di istruzione e formazione</p> <p>Qualifica conseguita</p> <p>Date (a.a. 2017/2018 – 27 settembre 2019)</p> <p>Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione</p> <p>Principali materie professionali oggetto dello studio</p> <p>Qualifica conseguita</p> <p>Livello nella classificazione nazionale</p> <ul style="list-style-type: none"> • Date (a.a. 2015/2016 – 19 novembre 2016) <ul style="list-style-type: none"> • Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione • Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio 	<p>CELTA Certificate</p> <p>International House (Cambridge University), per il tramite di English Express (Bari), scuola di Amanda Lowels.</p> <p>English Qualified Teacher</p> <p>Master in Letteratura Inglese, Arte e Informatica</p> <p>Università di Tor Vergata (Roma – Scuola Iad)</p> <p>Alfabetizzazione informatica. Analisi computazionale dei dati linguistici. Memorizzazione e codifica del testo letterario. Letteratura e Arte Inglese. Letteratura e Arte Americana.</p> <p>Master in Letteratura Inglese, Arte e Informatica, previo superamento di esame finale in sede.</p> <p>Master universitario di 2° livello (in modalità di formazione a distanza): 60 CFU, 1500 ore di lezione.</p> <p>Master in Didattica della Lingua Inglese</p> <p>Università di Tor Vergata (Roma – Scuola Iad)</p> <p>Didattica delle Lingue Straniere. Grammatica e apprendimento. Progettazione di percorsi didattici di lingua inglese. L’apprendimento dell’inglese come L2: processi, strategie e strumenti di ricerca. La didattica della letteratura in lingua inglese. Il piacere della poesia inglese.</p>
---	---

<ul style="list-style-type: none"> • Qualifica conseguita • Livello nella classificazione nazionale 	<p>Master in Didattica della lingua inglese, previo superamento di esame finale in sede.</p> <p>Master universitario di 2° livello (in modalità di formazione a distanza): 60 CFU, 1500 ore di lezione.</p>
---	--

<ul style="list-style-type: none"> • Date (a.a. 2005/2006 – 12 dicembre 2007) • Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione • Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio • Qualifica conseguita • Livello nella classificazione nazionale 	<p>Master in Letteratura e Mediazione Culturale</p> <p>Università del Salento</p> <p>Strumenti e metodi della mediazione culturale. Lavoro redazionale e editing. Applicazioni informatiche. Letteratura italiana. Ecdotica. Economia e marketing dell'impresa della comunicazione culturale. Diritto privato. Metrica italiana. Archivistica e biblioteconomia.</p> <p>Master in mediazione culturale, previo superamento di esame finale in sede.</p> <p>Master universitario di 2° livello: 60 CFU, 1500 ore di lezione.</p>
---	---

- **Date (8 e 9 giugno 2007) Partecipazione al seminario su “Tecniche e strumenti di progettazione nei programmi comunitari a gestione centralizzata. C/o Cittadella della Ricerca - Brindisi**
- **Date (dal 19 al 21 aprile 2007 Nuovi programmi europei 2007/2013: le linee-guida del programma “Cultura” e “Europa per i cittadini” e gli elementi di base della progettazione. C/o Castello di Mesagne**

<ul style="list-style-type: none"> • Date (a.a. 2003/2004) • Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione • Principali materie/abilità professionali oggetto dello studio • Qualifica conseguita 	<p>Conseguimento di laurea in Lingue e Letterature Straniere (voto finale: 110 e lode)</p> <p>Università del Salento</p> <p>Lingue e Letterature Straniere, e materie collaterali</p> <p>Dottore in Lingue e Letterature Straniere (esami di lingua e letteratura inglese e lingua e letteratura spagnola – modalità scritta e orale).</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Date (1994) • Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione • Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio • Qualifica conseguita 	<p>Maturità scientifica</p> <p>Liceo scientifico statale “ San Giuseppe da Copertino”, Copertino</p> <p>Matematica. Disegno geometrico. Lingue e letterature italiana, latina, inglese</p> <p>Diplomata.</p>

**CAPACITÀ E COMPETENZE
PERSONALI**

MADRELINGUA | ITALIANA

Altre lingue

**INGLESE (First Certificate in English – Council of Europe Level B2)
(TOEFL – Test of English as a Foreign Language,
Gennaio 2020)**

- Capacità di lettura
- Capacità di scrittura
- Capacità di ascolto
- Capacità di espressione orale

Ottima
Ottima
Ottima
Molto Buona

- Capacità di lettura
- Capacità di scrittura
- Capacità di ascolto
- Capacità di espressione orale

SPAGNOLO

Ottima
Ottima
Ottima
Ottima

**CAPACITÀ E COMPETENZE
RELAZIONALI**

Nel corso degli studi universitari, ai quali ho sempre affiancato attività di sostegno nello studio di studenti di scuola media e superiore, ho capito il valore del lavorare con altre persone, al fine di fare gruppo in maniera costruttiva e proficua.

**CAPACITÀ E COMPETENZE
ORGANIZZATIVE**

Le esperienze lavorative fin qui svolte, mi hanno reso chiaro quanto trovare i mezzi di comunicazione adeguati sia importante per far fruttare le competenze di ognuno. In questo senso, e strettamente legato ai miei studi, il tutoraggio di studenti per la preparazione di esami in lingua straniera ha avuto un grande peso, dal momento che ha contribuito a farmi adottare metodi efficaci di insegnamento di L2. A questo hanno contribuito anche, se non in primo piano, le competenze acquisite grazie allo studio mai abbandonato della didattica delle lingue e della linguistica.

**CAPACITÀ E COMPETENZE
TECNICHE**

Stesura di regolamenti; intrattenimento via telematica; conoscenza avanzata del pacchetto Microsoft Office

- **9 nov 2010 conseguimento di ECDL Core Full;**
- **giugno 2013 conseguimento di ECDL specialized;**
- **conoscenza avanzata della piattaforma INDIRE.**

**ALTRE CAPACITÀ E
COMPETENZE**

Conoscenza approfondita della normativa sull'immigrazione;
conoscenza dell'utilizzo dei CAT Tools più in voga; avanzata alfabetizzazione informatica (Word, Excel, Powerpoint, Databases e Access, analisi computazionale dei dati linguistici, memorizzazione e codifica del testo).

REALIZZAZIONE DI LAVORI ORIGINALI

- **2003/2004** Tesi di laurea su letteratura anglo-canadese: "Roughing it in the bush, di Susanna Moodie: percorso tra necessità e virtù", relatore professor David Lucking.
- **2007** Tesi finale master su ecdotica: "La filologia nell'editoria", relatore professor Valerio Marucci.

PATENTE

B

ULTERIORI INFORMAZIONI

Ho eseguito la traduzione, dall'italiano all'inglese, di una tesi di laurea sull'analisi funzionale e il calcolo variazionale di Caccioppoli (matematico napoletano alla cui vita è ispirato un famoso film di Mario Martone). Studio la lingua portoghese. Mi appassiona la letteratura odepórica e, non a caso, la mia tesi di laurea ha avuto come argomento principe proprio l'esplorazione, da parte di europei, del Canada. Leggo molti romanzi, possibilmente in lingua originale. Ultima lettura, "Cosima", di Grazia Deledda.

Documenti di
riconoscimento

Carta d'identità n. AV0828922, rilasciata dal
Comune di Copertino (LE) il 23/05/2014

Autorizzo il trattamento dei miei dati personali, se rispettoso di tutte le norme, nazionali e internazionali, sulla protezione della privacy (in Italia, art. 13 del Decreto Legislativo 196/2003)

Lecce, 15/05/2024

F.to Anna Strafella